



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet INFC - Signalisation	
Solicitation No. - N° de l'invitation QA001-196701/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client QA001-19-6701	Date 2018-10-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CW-035-75495	
File No. - N° de dossier cw035.QA001-196701	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-10-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buck(CW Div.), Daniel	Buyer Id - Id de l'acheteur cw035
Telephone No. - N° de téléphone (613) 998-8582 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 991-5870
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002

La présente modification vise à :

- a) répondre aux questions des soumissionnaires;
- b) Réviser ce qui suit.

A) RÉPONDRE AUX QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES

Question 2: S'il vous plaît fournir des précisions concernant le poteau en « U » requis afin de confirmer si vous êtes à la recherche d'un produit sur mesure ou standard.

Réponse 2: La demande d'Infrastructure Canada est pour des poteaux standards en « U » de 14 pieds et des trousse d'installation. Veuillez consulter la révision des spécifications à l'*Article 2 : poteau en « U » et trousse d'installation*. Notez qu'à l'Annexe « B » *Base de paiement*, bien qu'un prix unitaire par poteau est requis, les demandes d'exécution de travaux incluant des poteaux nécessiteront un minimum de deux (2) poteaux par panneau et un maximum de trois (3).

Question 3: Dans l'optique que cette demande concerne des panneaux « au besoin et sur demande », pourriez-vous confirmer si votre référence à « au moins 50 panneaux par année » est le total minimum cumulatif des commandes pour toutes les organisations partenaires d'Infrastructure Canada (pour l'ensemble des 17 régions)?

Réponse 3: Conformément à la section A.2 de l'*Énoncé des travaux* et par un souci de clarté, la mention d'« au moins 50 panneaux par année » est basée sur des données historiques, plus spécifiquement pour l'année financière 2017-2018. Il s'agit de la production totale de panneaux pour l'année en question, et ce, pour l'ensemble des organisations partenaires. Notez qu'Infrastructure Canada ne peut pas s'engager sur le volume prévu de la production, car les besoins peuvent varier d'une année à l'autre.

Question 4: À la section A.4, il est indiqué que le fournisseur doit effectuer la livraison dans les quatre (4) jours ouvrables suivant l'achèvement de la production du panneau final. Dans l'éventualité où la commande inclut des poteaux tel qu'indiqué à l'article 2, est-ce possible de prolonger le délai de livraison à 5-6 jours, car l'envoi de poteaux de 14 'peut nécessiter des expéditions par voie terrestre?

Réponse 4: Conformément à la section A.2 de l'*Énoncé des travaux* et par un souci de clarté, la mention d'« au moins 50 panneaux par année » est basée sur des données historiques, plus spécifiquement pour l'année financière 2017-2018. Il s'agit de la production totale de panneaux pour l'année en question, et ce, pour l'ensemble des organisations partenaires. Notez qu'Infrastructure Canada ne peut pas s'engager sur le volume prévu de la production, car les besoins peuvent varier d'une année à l'autre.

Partie B) RÉVISER CE QUI SUIT :

B.1) À la Section A.4 Procédures de commande, demandes d'exécution de travaux et preuves

Supprimer :

Le fournisseur doit effectuer la livraison dans les quatre (4) jours ouvrables suivant la fin de la production du panneau final.

Remplacer par :

Le fournisseur doit effectuer la livraison dans les six (6) jours ouvrables suivant la fin de la production du panneau final.

Solicitation No. - N° de l'invitation
QA001-196701/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
QA001-196701

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
cw035.QA001-196701

Buyer ID - Id de l'acheteur
cw035
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

B.2) À la Section A.5.4 Spécifications

Supprimer :

Description : Article 2 : poteau en « U » et trousse d'installation – si nécessaire dans le cadre d'une demande d'exécution de travaux

Poteau en « U »	
Longueur :	14 pi (4 267 mm) et profilage de 1 3/16 po (30 mm)
Trous prépercés	Centres de 3/16 po (5 mm) par 1 po (25 mm)
Matériaux	Acier galvanisé (ou l'équivalent)
Trousse d'installation	
Format :	Deux (2) boulons à tête ronde d'acier galvanisé de 3/16 po par 2 1/2 po (5 mm x 64 mm) Deux (2) écrous hexagonaux d'acier galvanisé de 3/16 po (5 mm) Deux (2) rondelles plates d'acier galvanisé de 3/16 po (5 mm)

Remplacer par :

Poteau en « U » (standard)	
Longueur :	14 pieds
Trous prépercés	Trous prépercés dont la dimension minimale est de 3/16 pouces (5 mm) et dont l'espace entre chaque trou est d'un moins 1 po (25 mm)
Matériaux	Acier galvanisé (ou l'équivalent)
Trousse d'installation	
Format :	Deux (2) boulons à tête ronde d'acier galvanisé d'au moins 3/16 po par 2 ½ po Deux (2) écrous hexagonaux d'acier galvanisé d'au moins 3/16 po Deux (2) rondelles plates d'acier galvanisé d'au moins 3/16 po

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉS.